

### ACTUALIDAD POLÍTICA

Salvo las pasajeras efervescencias de siempre—chispazos que prenden en las diversas fases de la actuación política—nada altera la imperturbable marcha del Gobierno, que sigue su camino con la conciencia de quienes cumplen escrupulosamente sus deberes y saben obrar en todo momento como demandan las circunstancias.

Difícil y laboriosa es la actuación del Gobierno y más de una vez pusimos de manifiesto las anomalías con que hubo de tropezar el Sr. Canalejas desde que fué encargado del poder, escollidos que siempre salvó con su luminoso talento y con su viril y consciente energía.

Aún no es terminada la misión del Gobierno del Sr. Canalejas y las vicisitudes por que atraviesa la vida española hacen imposible apuntar la fecha en que cambie la actual situación, pues acaecimientos lejanos y próximos, de todos conocidos, se oponen a las profecías y reprimen los anhelos de muchos impacientes.

El momento político, sin embargo, no deja de ser halagüeño. En calma la Península y en calma también el campo moro, todo hace presagiar que una era de paz se aproxima. Por otra parte las negociaciones con Francia están tocando a su término y puede asegurarse que de estas conferencias diplomáticas han de deducirse ventajas positivas para nuestra Nación.

Muy pronto se llevará a cabo la discusión de los presupuestos y el ministro de Hacienda señor Navarro Reverter, mejorado de la enfermedad que le ha retenido en cama varios días, se propone llevar a las Cortes nuevos proyectos, económicos, de gran importancia. Asimismo se pondrá sobre el tapete el plan de los siete mil kilómetros de carreteras.

Otras cuestiones de importancia excepcional han de debatirse en las Cámaras, entre las cuales figuran el proyecto de ley sobre las mancomunidades, la reforma proyectada en la ley de Emigración, el proyecto de ley de Asociaciones, cuyo dictamen con insignificantes variaciones quedará presentado en estos días y otros muchos proyectos y mejoras de positiva transcendencia a los que el Gobierno ha de dar forma y realización en breve plazo.

El Gobierno, pues, labora y labora con tesón y constancia dispuesto a realizar su obra fecunda y a responder con hechos a las sistemáticas censuras de los eternos descontentos. No hay nubes en el cielo de la política actual y los augurios de los enemigos son visiones completamente fantásticas é injustos son los ataques de los ambiciosos y de los impacientes.

Esta es la verdad única y tangible y lo demás son cábalas y retórica insustancial. El Sr. Canalejas continúa al frente del Gobierno del Estado y continuará Dios sabe cuánto tiempo, porque así lo reclama el interés supremo de la Patria. Sin afán inmoderado de mando y sin decaer un solo instante la indomable entereza de su espíritu, continuará mientras preciso fuere. Los que

con él estamos, sujetando a su devoción las grandes ó pequeñas iniciativas nuestras, que podrán ser insignificantes pero que están plenas de buena voluntad, con él estaremos ahora y luego, bien convencidos de que en el hombre insigne que ahora preside los destinos de España está la salvación.

### Crónica

#### ¡Oh, las banderas!

Un soldado de la tradición, orador elocuente y diputado á Cortes, ha dicho hace muy pocos días una magnífica gansada, actuando de mantenedor en los Juegos florales de Lugo. Estoy hablando del Sr. Aguado y Salaberry.

Ved lo que dijo, entre cien cosas más, el tribuno jaimista: «Yo pertenezco á un partido cuya gloriosa bandera ha de pasar en triunfo por España, á un partido que añadirá nuevos timbres de gloria á los anales de la raza hispana».

Y cuando el Sr. Salaberry pronunció estas palabras salió un grito de entre la masa de los espectadores, un viva la libertad que resonó espontáneo y viril ante la arrogancia del desplante.

No, Sr. Aguado y Salaberry. Esa bandera, que tiene la poesía de los viejos símbolos, no ondeará nunca en apoteosis triunfales. Su ambiente no es el de los espacios libres, porque soplan aires de progreso y esos aires son perniciosos para las estantiguas. Harto haréis con guardarlas en arcaicas vitrinas donde no llegue el soplo renovador de estos tiempos, donde no fulguren las luces de una aurora que llega, imperturbable, con resplandores que todo lo iluminan. Es la civilización que viene á implantar verdades nuevas, pulverizando entronizados errores, fomentando nuevas aristocracias, que no se amparan en empolvados pergaminos ni en doradas ejecutorias, y erigiendo en códigos las parábolas bíblicas, que eran amor en los labios del Galileo sublime.

Soldados de la tradición, los que noblemente sentís ese culto al pasado: En buen hora que deís rienda suelta á los ensueños vuestros, ya que no habéis de convenceros de que ellos son quimeras que no han de tener forma tangible. Pero hacéis mal en atacar la nota bélica, porque habéis de saber que el género chico ha derrotado al melodrama y estas gentes de ahora son muy positivistas para pagarse de cierta clase de lirismos.

Sóis una parodia del Quijote—que no es tan razonable vuestra locura como la bella locura de Alonso Quijano—y de él no tenéis otra cosa que aquel su ciego empeño de arriesgarse en vanas empresas, sin paramientos en lo baladí de sus armas.

Plegad ya esos lienzos, arrinconad esas tizonas, porque el genio irónico de esta época sonrió ante vuestros desplantes marciales, pues al contemplaros de tal guisa os toma por histriones de rancias comedias, que si no están mal como literatura no tienen aplicación en la vida real.

La literatura. He ahí donde el pasado es estimable, pues evoca grandezas y muestra enseñanzas que nunca desdennan los ecuanimes. Pero nada de pretender resucitarlo, porque hay que tener en cuenta que la literatura no se paga de lo execrable y es bien que renunciemos á la belleza ostensible, ya que todas las flores tienen sus espinas y es cosa por demás comprobada que esa flor del pasado las tiene duras y abundantes.

El progreso manda y el progreso dice que la diligencia es un trasto inservible y que los lanzones y las corazas y los fusiles y los cañones bastan con unos cuantos ejemplares para archivarlos como curiosidades en los museos. El progreso es un buen mozo que se ha propuesto desterrar la tragedia: sano de alma y de cuerpo, arremete contra el misterio, y con la audacia que le dan sus brios, con el tesón de su fuerza indomable, ardiendo en ansias de ser omnipotente, cruza la tierra con la celeridad del rayo, baja á los abismos y se lanza al éter... como un arcángel.

El pasado ha muerto. Dejémosle reposar en su tumba.

Y sobre todo, Sr. Salaberry. Para propagandas políticas está la tribuna del mitin. En esa tribuna es donde puede su merced cantar las excelisitudes del bando político en que milita. En la tribuna de unos Juegos florales debe cantarse la Patria, la Fe y el Amor—todo amor—, pero sin tirar de la manta, que también rendimos culto á la Patria los que no pertenecemos á vuestra escuela, también somos hombres de fe y conulgamos en la religión del Amor.

El arte es cosmopolita y común á todas las creencias. En fiestas de literatos y de juglares resuenan mal esas voces que revelan al mer-

cenario al pregonar la bandera. La santa poesía que es respetuosa para todo lo divino y para todo lo humano, porque sabe tender sobre las cosas un manto de belleza, merece toda clase de respetos y quiero que quien se acerca á sus altares vaya lleno de unción, con el alma limpia de toda escoria, porque la poesía no puede sentirse si no nos entregamos á ella en una abdicación de todo egoísmo; y se la profana con cualquier intromisión ajena, y se la prostituye al querer asociarla á nuestras miras, que al fin y al cabo decir política es decir cosa mundana y la poesía es cosa de Dios.

Así, pues, señor Salaberry, quedamos en que vuestra merced, con todo su innegable talento y con toda su admirable elocuencia, ha metido la pata.

Juan Luis CORDERO.

### El homenaje al Sr. Armiñán

El homenaje á D. Luis de Armiñán va á ser una hermosa realidad muy en breve. De todos los pueblos llegan pliegos atestados de firmas y podemos asegurar que el mensaje, con sólo los pliegos que van recogidos hasta la fecha, puede formar un tomo bastante voluminoso. Pero aún faltan que llegar muchos pliegos de distintos lugares.

En nuestra capital, según hemos indicado en anteriores números, se recogen firmas, á toda hora, en la imprenta de *El Noticiero* y en el comercio del alcalde D. José Acha Gutiérrez.

Con oportunidad informaremos á nuestros lectores del resultado final del homenaje que nuestra provincia tributa á D. Luis de Armiñán.

### LA ENSEÑANZA EN ESPAÑA

Hemos convenido en que el problema primordial de España, el problema de nuestra regeneración, es un problema fundamentalmente cultural. Nuestra enseñanza está en mentillas. Carecemos de los elementos de instrucción que propu san las naciones por el reciente camino del progreso. Los institutos superiores y especializados son excepcionales y casi desconocidos, se desarrollan en un ambiente de intimidad que trasciende tan sólo á unos cuantos iniciados; y los más complejos productos de los laboratorios ideológicos mundiales son raramente aforados en nuestras aduanas intelectuales por privilegiados consignatarios.

Las enseñanzas elementales que son casi siempre las mejor atendidas, tienen no obstante un carácter puramente teórico que las aleja de los derroteros que marcan las corrientes pedagógicas modernas. Los institutos de segunda enseñanza, elemento tan importante para la elevación de la cultura media, después de las reformas radicalmente opuestas y continuadas de que han sido objeto últimamente, han quedado desorientados; y faltos de material de enseñanza é instalados en edificios impropios, cumplen muy deficientemente el fin para que fueron creados.

La instrucción primaria es sin duda alguna la más descuidada. Si se exceptúan algunas beneméritas instituciones que, debidas á la iniciativa particular, florecen aisladamente y dan la nota de avance de progreso, el resto de nuestra primera enseñanza se halla en estado rudimentario.

Es dolorosa en muchas ocasiones la impresión que se obtiene de la visita á algunas escuelas rurales. En un local con luz deficiente, sin otro medio de ventilación que la puerta de la entrada, de continuo cerrada porque da acceso directo á la calle, sin vestigio de limpieza practicada en el suelo ni paredes, cubiertas éstas de mapas y cuadros zoológicos deteriorados, se agrupan sin orden alguno, sentados en desvenajados pupitres y en el suelo, crecido número de alumnos de edad y conocimientos muy distintos, pero que tienen de común el completo desaseo de su aspecto y el estado deplorable de sus ropas. En pintoresca confusión charlan y juegan mientras el maestro dirige rutinariamente el trabajo de unos pocos, aguardando con resignación la hora de abandonar aquel local en el que sólo la obligación y la necesidad le mueven á entrar, suspendiendo tareas ó distracciones más fructíferas ó agradables. Es indudable que en estas condiciones el trabajo es penoso para profesor y alumnos, y el resultado obtenido pésimo ó nulo.

Y es ésta, enfermedad cuya terapéutica puede y debe ser dirigida desde la

esfera oficial, pero su aplicación ha de ser obra individual y general. Todos, cada uno en la medida de sus fuerzas y desde el campo de su actividad, debemos acarrear los materiales

con que nos sea dable contribuir á la construcción del monumento á la enseñanza, cuya erección no puede retrasarse. ALBERTO VILANOVA.

### LOS QUE HONRAN Á EXTREMADURA



Manuel Monterrey

La prensa local viene estos días dedicando justísimos elogios al genial poeta pacense Manuel Monterrey, que acaba de obtener la flor natural en los Juegos florales de Lugo.

Es Manuel Monterrey una auténtica gloria de Extremadura y pocas veces con más justicia se presenta ocasión de ensalzar el nombre de un poeta, como en la presente, pues el que motiva estas líneas puede, no sólo figurar á la cabeza de los bardos regionales, sino que puede colocarse dignamente al lado de los mejores de la España contemporánea.

Ha escrito Monterrey cuatro libros de versos que son verdaderos joyeles poéticos que evocan los tiempos de nuestra mayor grandeza lírica. *Mi primer ensayo*, *Madrigales floridos*, *Mariposas azules* y *Lira provinciana*, son obras alguna de las cuales ha de perdurar largamente. En revistas y periódicos de dentro y fuera de la región también ha prologado el poeta los primores de su musa delicada y sutil.

Hay que tener en cuenta que Manuel Monterrey es un simple obrero que trabaja como oficial en una acreditada relojería de Badajoz y es de esperar que ahora que se presenta un motivo, la prensa y los intelectuales de la capital hermana saldrán la deuda que con su poeta tienen contraída, tomando iniciativas para redimirle de la labor penosa aunque noble y honrada á que vive aherrojado. Las generales y bien ganadas simpatías que Monterrey tiene en Pax Augusta hacen esto más factible.

Nosotros así lo esperamos y nos honramos mucho brindando á nuestros lectores la hermosísima composición poética que acaba de ser premiada en la riante ciudad gallega.

### Mensaje de Amor

A la Reina de la Fiesta

#### SALUDO

Por el Sentimiento, rey de la Poesía, y por la su esposa la Melancolía, vengo á saludaros, oh, mi Señoría, con la reverencia que antes se solía.

Vengo del lejano país del Ensueño con este Mensaje de Apolo, mi dueño, que hizo por mostraros su amoroso empeño y hacer vuestro breve reinado risueño.

Mi señor me dijo: —Cabalga en Pegaso, y cuando se incendie de púrpura Ocaso, y deje sus lirios la Noche en el raso del Cielo, dirige al Suelo su paso.

Vengo de la Corte de mi gran señor, y admiro en la vuestra igual esplendor.

Nunca la creyera de tanto valor, que es Corte de Ensueño aquesta de Amor!

Oid el Mensaje que es trova muy bella, tal la dulce tórtola cuando se querella ó el polido trino que lanza á la estrella el ave canora que de otras descuella.

#### MENSAGE

Este tierno Mensaje va de mi exilio á llevarle el aroma de un casto idilio; oración amorosa, ingenua y pura como los resplandores de tu hermosa.

Yo pudiera haber sido ese que esperas en el plácido ensueño de tus quimeras; ese dulce y romántico cantor de amores perfumados y alegres como las flores.

Pero yo te ignoraba. Quiso el destino que no te hallara al paso por mi camino; que no fueran los faros tus bellos ojos que alumbraban la senda llena de abrojos por donde mis inciertos pies caminaban llenándose de espinas que los sangraban. A conocerte hubieras sido mi dueño porque los dos gozamos el mismo sueño sobre un lecho fragante de blancas flores donde se gozan puros, santos amores, esos que á las caricias tiernas convidan y que sólo en las almas blancas se anidan.

Cierto que nos separan vastas regiones, mas, unamos en sueño los corazones. ¡Soñemos desde lejos! También las almas se besan, cual los pinos besan las palmas que crecen en desiertos de arena ardiente. ¡Seré pino del Norte, palma de Oriente! ¡Soñemos, sí, soñemos! El puro goce sólo en el dulce Sueño se reconoce. ¡Que nuestros tristes ojos cierre Morfeo!... ¡Tú serás mi Julieta, yo tu Romeo! El Amor nuestras almas fuerte aprisiona y nos lleva en sus brazos hasta Verona, para que allí extasiados en nuestro amor, en el jardín oigamos al ruiseñor.

La brisa entre la fronda susurra leda y hace temblar la escala de fina seda que tejí con las hebras de la ilusión y tendieron mis brazos á tu balcón. En mí espera, Julieta, tu soberano rostro reclinará sobre tu mano. ¡Quién de tu mano el guante sedoso fuera para que tus mejillas besar pudiera! Hablando con la sombra de tu deseo rezarás:—¿Por qué causa tú eres Romeo? ¿Por qué si en tí mi alma busca su abrigo tienes el fiero nombre de mi enemigo?— Y yo que te he escuchado, yo que te amo te diré que Montesco ya no me llamo desde el día en que el odio se hizo ternura ante el mágico hechizo de tu hermosura. Y escalando el repecho de tu balcón te haré la dulce ofrenda de mi pasión, y te diré en aromas de madrigal este rico tesoro sentimental que en el fondo del alma celoso guardo como guarda en el cáliz su esencia el nardo. Y te diré al oído tiernas canciones que harán hondas é intensas tus emociones y borraré las sombras de tus agravios con las risueñas frases que habrá en mis labios.

¡Oh, qué breve es el sueño! La luz del día tímidamente alumbrará la lejanía. ¡Pronto vendrá la aurora con luces bellas á robar sus diamantes á las estrellas, y á llevarse en su nimbo de luz dorada la visión vaporosa de mi adorada!...

¡Alondra, no despiertes! Sigue durmiendo para que yo en tu sueño viva queriendo. No disipes el sueño que ahora me encanta. Sigue en tu sueño, alondra... ¡Ruisseñor, canta!

Canta para que siga la blanca luna viéndose en el espejo de la laguna. Canta para que nunca se cierre el broche del joyero de estrellas que hay en la noche. Y pon en tus arpegios tan hondo encanto que dormida la aurora quede en tu canto, como el niño en la cuna queda dormido al canto de la madre tierno y sentido.

¡Canta! Mas no tan sólo por mi alegría. ¡Canta para la dulce Melancolía! ¡Canta para las penas de amor secretas! ¡Canta para que viva nuestra ilusión! ¡Canta para los tristes y los poetas! ¡Canta para alegría del corazón!!

MANUEL MONTERREY.

## POR LA CULTURA NACIONAL

Nuestro querido amigo, el joven diputado por Coria, D. Marcelo Rivas Mateos, ha hecho uso de la palabra recientemente en el Congreso para tratar una importante cuestión científica. He aquí sus palabras, que tomamos del *Diario de Sesiones*:

“El Sr. RIVAS MATEOS: El señor Ministro de Instrucción pública, siempre atento á todas las palpitaciones de la cultura nacional, seguramente tendrá conocimiento del hecho á que voy á referirme.

Sabedor nuestro entusiasta joven Monarca de los vehementes deseos de los naturalistas españoles de tener en nuestros Museos ejemplares que son joyas de la fama del período secundario, se dirigió á Mr. Carnegie, el famoso archimillonario y filántropo norteamericano, en súplica de que nos otorgase un notable ejemplar de esa clase.

Mister Carnegie, ante la regia súplica, contestó donando al Museo de Historia Natural de Madrid un ejemplar del período secundario en términos científicos se llama *Diplodocus Carnegiei*, especie del grupo de los reptiles, que tiene varios metros de altura por 24 de longitud.

Las generaciones estudiosas presentes y las futuras, cuando esta hermosa reliquia sea expuesta en nuestro Museo, podrán observar las grandes modificaciones que ha sufrido la Biología á través de los siglos en las diversas épocas geológicas y notarán perfectamente cómo se ha modificado también la fauna á través de los siglos, observando nuestros reptiles actuales que son más pequeños, más bajos y más grises; es decir, más reptiles. (Risas.)

Pero es el caso, Sr. Ministro de Instrucción pública, que Mr. Carnegie dentro de poco tiempo, enviará á España el personal técnico para montar esa hermosa reliquia, y no tenemos en nuestra Nación, es decir, no tenemos en el Museo de Historia Natural un local donde podamos montar ese fósil. Yo me atrevería á rogar á mi respetable amigo y correligionario el Sr. Ministro de Instrucción pública que tenga en cuenta lo que representará venir el personal técnico del Museo de Pittsburg á montar el fósil y encontrarse con que no tenemos local á propósito para su colocación. En el edificio de Bellas Artes, hoy Museo, y cuartel de la benemérita, existe el vestíbulo central, que sería un sitio muy á propósito para colocar dicha reliquia. Además, los locales del frente del edificio pudieran servir para ampliar el Museo, que buena falta le hace, ya que muchas de nuestras ricas colecciones están empaquetadas en cajones por no haber sitio donde exponerse.

En fin, mi objeto principal es, señores Diputados, que todos, monárquicos ó no monárquicos, sepáis, y que lo sepa España entera, y yo con orgullo lo proclamo, que Mr. Carnegie ha hecho ese generoso donativo al Museo de Historia Natural por la intervención, por la iniciativa intensa de nuestro joven y muy amado Monarca el Rey don Alfonso XIII, al cual estamos sumamente agradecidos todos los naturalistas españoles y todos los que se precian de ser amantes de las ciencias patrias. Su Majestad el Rey puede estar satisfecho y nosotros, creo interpretar la intención del profesorado español, lealmente afirmamos que con esa regia intervención seguiremos trabajando con entusiasmo, más ardorosamente en bien de la enseñanza y de la ciencia. (Muy bien.)

A continuación hace uso de la palabra, al Sr. Ministro de Instrucción pública, quien se expresa en términos muy halagüeños y abundando en las mismas razones del Diputado por Coria, quien á su vez terminó con la siguiente brevisima aclaración:

“El Sr. RIVAS MATEOS: Indudablemente que los Profesores del Museo de Historia Natural han de estimar muchísimo, como merecen, las frases de S. S. Sabe S. S., quizás extraoficialmente, que en ese vestíbulo, al cual me he referido, existe parte del laboratorio de los Ingenieros industriales y allí es donde tienen los hornillos; y sabe perfectamente S. S. que el día que tuviéramos la desgracia de que hubiera una pequeña explosión, volaría la claraboya por la disposición especial en que está el edificio.

Y, por último, ojalá que las gentes se enteren, en todo ejemplo de monsieur Carnegie, para ver si los grandes capitalistas españoles dirigen sus miradas hacia nuestras Universidades é imitan al filántropo yanqui y á otros que han enriquecido con sus donativos los Centros de cultura de su país.”

## Al hilo de la actualidad

Junio va mediado. El verano está en puertas. Y sin embargo, el frío continúa haciendo de las suyas. La lluvia descendiendo sobre nuestras cabezas ó sobre nuestros sombreros de paja—lo cual aún es peor—y el vienteillo corre más que una mala noticia. Los reumáticos y los catarrosos están de pésame. Y los que no lo son también, porque van ingresando muchos nevatos en esas cofradías.

Pero aún hay más. Probablemente la compañía de Beut debutará pasado mañana en el Teatro de Variedades con “La Tempestad.”

¡Dios nos coja confesados!

Pero á pesar del mal tiempo y de los malos vientos que corren, en los jardines poéticos reverdecen las flores naturales. Manolo Monterrey acaba de obtener una en Lugo, tasada en doscientas cincuenta pesetas. Luis Cordero, la aproximación en Plasencia, ó sea una hoja... pero de papel y por valor de cien pesetas.

A pesar de ser compañero de los dos premiados, bien sabe el Hacedor que me alegro de sus triunfos y les felicito por ellos.

Y que me sumo como uno de tantos á quienes han lanzado la idea de relimir á Manuel Monterrey del trabajo manual que le encadena con lazos, si no de hierro, de fino acero.

Porque Monterrey es relojero. Ojalá estas voces que ahora se levantan en alabanza del poeta encuentren eco en el vecindario pacense y en los amantes de las letras. A todos esos generosos amigos les deseo de corazón todo lo contrario que á los relojes del laureado Manolo: ¡que adelanten mucho!

En un brioso artículo que publica *Era Nueva*, arremete Tomás Lucas García—un alto espíritu que vegeta en Navas del Madroño—contra la juventud intelectual cacereña.

“Me parece ver en todos los rostros expresiones de seres cansados, que viven vida poco intensa, asfixiada por preocupaciones nimias y cobardías morales...”, dice el escritor amigo.

Si que es verdad, pero ¡ay! que lo mismo le sucedería al articulista si conviviera con nosotros. Sería un asustado más.

Creo Lucas García que la juventud verdaderamente intelectual cacereña debe emprender una campaña social y educativa, crear ó favorecer la creación de mutualidades, provocar movimientos de opinión en favor de leyes que favorezcan la pequeña propiedad.

¡Imposible! Aparte de que aquí esa juventud verdaderamente intelectual no se manifiesta por ninguna parte, cuando algunos buenos chicos, que no pretenden pertenecer á ella, quieren hacer algo práctico, no son atendidos por nadie. Las ideas caen en el vacío.

Algo más fútil que lo propuesto por Tomás Lucas, era la fundación de un *Aleneo*; si quiera se conseguiría uno de los fines más apetecidos por los mortales: hablar. Pues ni por esas.

Además, entre otras flores—y no naturales—nos dice el amigo Lucas que los jóvenes sólo nos preocupamos de escarceos retóricos y chismes de vecindad.

¡También tiene razón el articulista! Pero no hacemos más que seguir el lamentable ejemplo de los mayores...

Julio ACHA.

## ¡De la inclusa y fea!

Tan joven y pobre,  
Tan joven y seria,  
Tan joven y sola,  
Tan joven y enferma.  
Pálida tu frente, cerámico el rostro,  
Tus ojos sin brillo, cárdenas ojeras,  
Tus débiles labios por secos parecen  
Dos mustias violetas;  
Tu cuerpo encorvado, endeble, de harapos  
Lo cubre miseria...

Por ello ese mundo ingrato y maligno  
Con mofa te dice: “De la inclusa y fea!”  
Así te zahiere, te insulta y maltrata,  
Así te desprecia...  
El, por tí no siente, de tí no se apiada,  
¡Nadie te consuela!

Yo, que sé tus duelos, pesares y llantos,  
Que sé tus tristezas,  
Que he visto en tus ojos á un alma inocente  
Candorosa y buena,  
Y sé que suspiras por algo que ignoras  
Que es luz en los cielos, es fuego en la tierra,  
Es vida en lo humano

Y en Natura es todo, porque amor es fuerza  
¡Niña desgraciada!, por ser como eres,  
Quiero cariñoso mitigar tus penas,  
Enseñarte tiernos, sentidos amores,  
Y cuando los sepas...  
Formar un maldito de flores muy chico,  
En el que tú seas,  
Mi masa en los versos que broten del alma,  
Y cual yo, me quieras.

Manuel ABRIL.

DE ANDALUCÍA

## AL PASO

—¡Dichosos los ojos que la ven, comadre!

—¡Ay, comadre de mi arma, venga un abrazo! ¡Tanto tiempo sin vernos!

—¡Quince años, comadre, quince años! ¿Y qué es de su vida?

—Eso digo yo... ¿Qué es de su vida de usted?

—¿Mi vida? Una caena de sufrimientos y un río de lágrimas.

—¡Jesús! ¿Ha fartao argüen de la familia?

—To lo contrario, comadre. Entre las tres hijas que tengo casás, reuno diez y nueve nietos en la mesa.

—¡Vágame Dios! ni qué fuera su casa er Colegio é San Ramón! ¿Y sorteros, cuántos tiene usted?

—Er varón que nació ciego cuando vivíamos en la Arfarfa.

—¿Sigue sin vista toavía?

—No. A los tres años comenzó á vé un poquito, y hoy lo tiene usted que vé demasiado. Era menesté que no viera tanto.

—¿Ha saltó quizá como los mositos der día?

—La mitá der tiempo se lo lleva fuera é casa, comadre. ¡Ay, qué cabeza; me tiene sin sueño! Este Carnavá se fué vestido de máscara, y no pársio nada er Jueve Santo pa vertirse de hazarero.

—¿Y luego tardó mucho en vorvé?

—Desde entonse no lo veo. Ese no viene ya hasta la Noche güena, pa vestirse de pastorcito en er nacimiento.

—¿Qué desgracia! ¿Y er compadre?

—¿Qué me dise usted der compadre? ¿Sigue con er mismo humo?

—Er compadre... tan avellanao como siempre.

—¿Y las niñas, han sacao bien las niñas?

—Mariquita y Rosario, sí. A la más chica le ha tocao en suerte un tabardillo.

—¿Le dá mala vía?

—Mala vía, no; pero es mu flojo. Se acuesta vestío por no quitarse la ropa.

—¿Será perranganc?

—¡Ay, Jesús, qué perra fortuna! ¿Y la hija de su hermana Amparo?

—Esa está hecha una mujé. ¡Con unos gorpes que tiene como pa jase ref á la hermandá er Silensio!

—Si la veo, no la conozco. ¿Era tan chica! ¿Y dice usted que es graciosa?

—Er día de su santo me reia sin tené gana. Le regaló er novio un corsé con adornos negros, y cuando abrió la caja donde venia coloco, ya y le dise á la madre con mucho ange: “Mire usted lo que me manda Antonio, mamaita; un corsé de luto. ¿Creerá ese que yo doy los pésame en camisa?”

—¡Bendito sea er señó, que ocurrensia! Y diga usted, comadre, ¿vive toavía Cabeza gorda?

—¿Er casero de calle Resolana?

—Si, er primo de Cofuna.

—Toavía vive. Lo malo no lo quiere Dió ni pa la tierra.

—¿Y qué se hase ahora?

—Ni lo sé. Por hai anda con la cabeza de ca día más grande. ¡Qué cabeza, comadrita mía! Si fuera un coco, tenían que sacarle el agua con una bomba.

—¿Güeno, güeno con mi comadre! ¿Y donde vive usted ahora, pa ir á visitarla?

—En er sientó dié de calle Castilla. ¿Y usted, comadre?

—Hasta hoy en la calle Amargura, número siete.

—¿Hasta hoy? ¿Se piensa usted mudá?

—Buscando casa ando.

—¿Le resurta cara la que tiene?

—No, pero tengo las grandes guerras con er compadre.

—¿Le coge lejos pa er trabajo?

—¡Ca, no es eso! Mire usted, comadre; en la dichosa casa, andan los ratones á millares. Y está sabe de viejo que er compadre tiene locura por conservá los periódicos que hablan de toros.

—Sí que es verdad.

—Pos güeno. Le han dao á los mardestos animalitos por comerse toico lo que huele á papá.

—¿Que sí, comadre? ¡Ay, que favó me va usted á jase mañana!

—Lo que usted quiera, comadre.  
—Mándeme usted en una ratonera toitos los que puea cogé en un día.  
—¿Pa qué demonio es eso, comadre?  
—No dise usted que er papé se lo comen? Pos pa echarlos en casa de don Manué, á vé si se tragan un pagaré de cinco duros, que le tengo firmao.

Eduardo y Joaquín Avellán Núñez.

Sevilla.

## PUNTUALIZANDO

Conste que nada tenemos que ver con el autor del telegrama publicado en *El Liberal* de que habla *El Tiempo* en su número del pasado viernes, y que si tocamos—aun cuando incidentalmente—este asunto, es adelantándonos á posibles suspicacias.

No está en nuestro ánimo el pretender canonizar al Sr. Polo de Lara, ni mucho menos queremos establecer comparaciones que, si son siempre odiosas, redundarian ahora en desprestigio de honorables personas que tienen toda nuestra consideración. Pero resulta evidente que el dignísimo caballero que ejerce en la actualidad el cargo de gobernador civil de esta provincia, es hombre que á una cultura extraordinaria, une una actividad poco común y un talento envidiable. De su laudabilísima conducta en el ejercicio de su cargo, de su caballerosidad y de sus atraentes cualidades en todos los órdenes hay á diario innegables testimonios que corroboran con sus aplausos la prensa regional, sin excepción.

Por lo que hace á nosotros, nadie nos puede tachar de esgrimir el botafumeiro en honor del Sr. Polo de Lara. Antes bien, conscientemente dejamos pasar en silencio muchas cosas que pudiéramos comentar con elogio. De ello hay bien recientes pruebas, como lo demuestra, entre otros, el hecho de no haber dicho nosotros ni una palabra, respecto á la inversión del importe de las guías, cosa que los demás colegas comentaron en forma halagüeta, como era justo.

## UN NUEVO LIBRO

Esta tarde, el viento que zumba y el cielo poblado de pardas nubes evoca las oscilaciones barométricas del velidioso febrero. Yo me fastidio de una manera lamentable bajo los efectos de un catarro que me tiene encerrado en casa hace ya días.

Echando de menos la resignación que me falta y antojándoseme eternas las horas uniformes que pasan con desesperante lentitud; todo mal trecho, me enderzo en el sofá que es ahora lugar de mi suplicio, para tomar una taza de un líquido bien caliente, al que se suponen determinadas virtudes curativas. Con la humeante tisana me traen un librito que acaba de dejar no sé quién.

Es un libro de versos editado en Plasencia. Su autor, Manuel Delgado Fernández, es un simpático muchacho á quien conocí personalmente hará un mes. El libro, que viene precedido de una breve introducción del admirable y malaventurado vate Vicente Nería, es la obra de un espíritu que ha nacido poeta.

Y esa es la impresión que en conjunto he obtenido de la lectura del libro éste: Manuel Delgado es poeta; ya que para serlo basta con saber sentir intensamente. Las composiciones de “A ratos perdidos”, que así se titula la obra—son, salvo culpables lapsos que fácilmente pueden corregirse, altamente estimables. Es más, estoy seguro de que en Manuel Delgado hay un poeta grande, siempre que sepa orientarse.

Ahora bien, sería engañar al autor de “A ratos perdidos”, si yo le ocultara que necesita estudiar mucho y en buenos libros.

Está muy generalizada en el vulgo, y entre algunos que bionan de intelectuales, la creencia de que para hacer poesía no se necesita ser culto. Eso es una majadería grande. Un ignorante puede tener muy gran corazón y sentir mucho, pero necesita tener dominio del idioma y nociones precisas para poder expresar debidamente su sentir.

Por ello, yo aconsejaría á Manuel Delgado estudiar detenidamente los clásicos, que son los verdaderos maestros de la forma, no sin antes ahondar muy de veras en la Gramática de la Lengua y en la preceptiva literaria, cuidando muy mucho de no pasarse de modernismos que suelen ser el escollo donde naufragamos los principiantes. Y sobre todo, debe tener especialísimo cuidado con los refritos y las gansadas que ha dado en producir de algún tiempo á esta parte una taifa de plumíferos pedantes, majaderos endiosados que ahora privan. Fuera de Galdós, Benavente, Ricardo León, Baraja, Canitrot, Antón de Olmet y dos ó tres más, entre los cuales no figura Felipe Trigo, nadie hay que valga la pena de leerse.

Tal es el consejo que me permito dar á Manuel Delgado, en quien reconozco muy estimables cualidades y está seguro el vate placentino de que es el mío consejo de amigo. Tenga la seguridad de que á ponerlo en práctica, logrará la perfección anhelada para gloria de las letras regionales.

ro concluir sin hacer constar  
mi, espíritu rebelde, tiene una  
tamente simpática Manuel Del-  
y es esa tendencia que inicia en  
u libro de poner su lira al servicio de  
los oprimidos y de los humildes. Pro-  
siga en ese noble empeño, pero sin in-  
currir en exageraciones ni en exalta-  
ciones sistemáticas, compulsando la  
realidad de las cosas. Tenga presente  
que aún no ha surgido el poeta de esta  
edad y en los tiempos que se avecinan,  
el mejor cantar lo será el más humano,  
siempre que tenga cultura para com-  
penetrarse con las verdades nuevas y se-  
pa verter los anhelos de la actual ge-  
neración en la estrofa lapidaria y sonora  
que es música, arte, belleza.

## GACETILLAS

### Enfermo.

Nuestro distinguido amigo el gober-  
nador civil de esta provincia se encuen-  
tra enfermo desde anteaer.

Aun cuando la dolencia que aflige al  
Sr. Polo de Lara no tiene gravedad de  
ningún género, hacemos votos por su  
pronto y total restablecimiento.

### Campaña humanitaria.

El Radical, de Málaga, está haciendo  
una campaña, muy digna de respeto,  
encaminada a mejorar la situación de  
los penados del extinguido penal de  
Ceuta y que actualmente se encuen-  
tran en la prisión del Puerto de Santa  
María.

Realmente los que habían logrado  
un régimen de relativa libertad, han  
sido recluidos en una prisión que hace  
su condición más aflictiva, por la in-  
le especial de nuestros establecimientos  
penitenciarios.

Consideramos por ello justa la aspi-  
ración de El Radical y abrigamos la  
confianza de que el ministro de Gracia  
y Justicia acogerá con simpatía, más  
que con simpatía, con cariño, ese anhe-  
lo de los penados de Ceuta, buscando  
una solución dentro de las dificultades  
con que tiene que luchar para lograrla.

### Se traspaşa

La farmacia de D. Vicente Cortés  
Sanguino, en Casar de Cáceres, en bu-  
enas condiciones, hallándose excelen-  
tamente surtida.

Para informes, dirigirse a la viuda  
de dicho señor.

### Interesantisimo

Para todos los padres que tienen hi-  
jos estudiando en Madrid: informará  
gratis escribiendo sin sello para la con-  
testación, S. Rodríguez, apartado de  
Correos número 23.—Cáceres.

### El Certamen de Plasencia.

Como hemos de dedicar en el próxi-  
mo número bastante tiempo y atención  
al Certamen literario que tendrá lugar  
en Plasencia el sábado próximo, nos li-  
mitamos hoy a enviar un aplauso al  
Jurado y a cuantos coadyuvan al éxito  
de tan hermosa fiesta cultural.

### Una enmienda.

El diputado Sr. Esbry se propone  
presentar una enmienda al proyecto de  
ley sobre recompensas militares, para  
que todos los jefes y oficiales que hayan  
obtenido algún ascenso por mérito de  
guerra puedan renunciar el primero  
que ahora les corresponda hasta quedar  
colocados en el puesto que hubiesen te-  
nido sin el mencionado ascenso.

A la greña.  
El mitin de propaganda reformista  
que el domingo último debía haberse  
celebrado en Barcelona, no pudo tener  
efecto por impedirlo los partidarios  
del Sr. Lerroux, quienes promovieron  
un alboroto que hizo imposible perci-  
bir las voces de los oradores.

### Mejorando.

Se encuentra fuera de gravedad nues-  
tro querido amigo D. Juan Antonio Pé-  
rez Aloe, de Trujillo, avanzando rápi-  
damente en la convalecencia; lo que de  
todas veras celebramos.

### Enhorabuena.

Se le enviamos muy cumplida a nues-  
tro distinguido amigo D. Juan Muñoz  
Chaves, por el brillante resultado obte-  
nido por su hijo Juanito en los exáme-  
nes que ha sufrido recientemente en  
Salamanca.

Asimismo felicitamos a nuestro buen  
amigo D. Timoteo González, de Cecla-  
vin, por el triunfo que acaba de obte-  
ner su hijo Jesús, el cual alcanzó en  
los brillantísimos exámenes que ter-  
minó ayer en esta capital, seis sobresalientes con matriculas de honor en  
otras tantas asignaturas, un sobresaliente y un rotabie en otras dos, y tres sobresalientes en los ejercicios de re-  
válida.

### Sobre una real orden.

En el número próximo nos ocupare-  
mos de la real orden que relativa a la  
mendicidad se ha promulgado reciente-  
mente por el ministerio de la Gober-  
nación.

### INTERESANTE

## Ortopédico Herniólogo EN CÁCERES

El auxiliar técnico del repu-  
tado ortopédico de Madrid, don  
Jerónimo Farré Gamell, recibirá  
consultas en PLASENCIA, los  
días 13, 14 y 15 del actual mes de  
Junio, de once a una y de tres a  
seis, en la Fonda de Romero; en  
CACERES, los días 16 y 17 en  
el Hotel Europa, y en TRUJI-  
LLO, todo el día 18 y la maña-  
na del día 19 en el Hotel Gon-  
zález, para los que padezcan de  
**HERNIAS** (quebraduras), des-  
viaciones del espinazo, coxalgias,  
parálisis infantil de las piernas,  
desviaciones de las rodillas, cor-  
vaduras de la tibia, pies, equi-  
nus, varus y valgus, tarsalgia de  
los adolescentes ó pie plano dolo-  
roso, abultamiento del vientre,  
descenso de la matriz, etcétera,  
que deseen someterse al método  
especial é infalible de dicho afa-  
mado autor, distinto de cuantos  
otros se conocen y proclamado  
como el único científico por to-  
das las eminencias médicas.

Con su sistema se dominan to-  
das las hernias, por antiguas y  
voluminosas que sean.

No admite el encargo de apa-  
rato alguno sin la presentación  
personal del paciente.

En MADRID, en su Gabinete  
Ortopédico, CARRERA DE SAN  
JERONIMO, número 37, prin-  
cipal.

## LAS FALTAS DE ORTOGRAFIA

Y MULTITUD DE BARBARISMOS,  
galicismos, etc., que tan mal dicen en perso-  
nas educadas, se corrigen fácilmente con el  
hermoso y utilísimo Método de Ortografía Es-  
pañola, del doctor Martínez Mier, libro de-  
signado por varias reales órdenes para las  
escuelas públicas y las militares. Trata has-  
ta los defectos regionales, y contiene más  
de 90 prácticas de escritura correcta, precio-  
sos datos lingüísticos é históricos, y un ex-  
tensísimo Vocabulario de las palabras de escritura  
dudosa para resolver en el acto cualquier da-  
da. Precio, 3 pesetas, y encuadernado, 3,50,  
en la librería de Hernando, Arenal, 11, Ma-  
drid, y en las principales de España y Ultra-  
mar. Se manda por correo.



LA SEÑORA  
**D. Mariana Ortega Barriga**  
HA FALLECIDO  
el día 8 de Junio de 1912  
a las tres de la madrugada  
Y A LOS 76 AÑOS DE EDAD.

R. I. P.

Sus desconsoladas hijas Leo-  
polda y Rosa, su hermano Julián  
Polo Barriga, hermana política,  
primos y demás parientes,  
Tienen el sentimiento de  
de participar a V. tan sen-  
sible pérdida y le ruegan se  
sirvan encomendarla a Dios  
en sus oraciones, por cuyo  
favor les quedarán altamen-  
te agradecidos.

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATES  
"LOS CINCO BUROS,"  
DE  
Hija de Cirilo H. Herrera  
elaborado a brazo por  
Pablo Jiménez Gallego  
Arroyo del Puercio (Cáceres)



LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
DOMICILIADA EN MADRID

Capital social efectivo: 12 millones de pts.  
Completamente desembolsado  
Superior al de todas las demás Compañías  
que operan en España

Primas y reservas . . . . . Ptas. 62 Millones  
Siniestros pagados desde su  
fundación . . . . . Ptas. 140 Millones  
Siniestros pagados por ir-  
resolución (solo en España)  
durante el año 1910 . . . . . Ptas. 2 680.939'05

45 años de existencia.  
**SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
SEGUROS SOBRE LA VIDA**  
SUBDIRECTOR EN EXTREMADURA:  
**D. CLAUDIO GONZALEZ ALVAREZ**  
Oficinas: calle de Grajas, 15 y 17.  
CÁCERES.

Las cosechas se aseguran en pie, en gavi-  
llas, en la era y el grano en los graneros por  
por el transcurso de un año, a la reducida  
prima de SEIS reales por cada mil.

AGENCIAS en todas las poblacio-  
nes de importancia.

COMPANIAS AMBURGUESAS  
VAPORES CORREOS Alemanes  
Salidas de Cádiz, para  
MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES,  
DIRECTOS Y SIN TRASBORDO

EL VAPOR  
**Santa Fe**

de 8.500 toneladas, el Domingo 23 de Junio.  
Precio del pasaje en tercera clase:  
**Pesetas 100.—(Veinte duros)**

incluso impuestos y gastos de conducción é  
bordo de los pasajeros y sus equipajes.  
Comidas a la española, luz eléctrica, tele-  
grafía sin hilos, asistencia médica gratuita.  
Todo el personal encargado del trato del  
pasaje, como médicos, practicantes, cocine-  
ros, camareros, camareras, etc., es exclusi-  
vamente español.

AGENTES EN CÁDIZ,  
**HIJOS DE EVELIO LAINES**  
Calderón de la Barca, 19

«LA MUDANZA»  
AGENCIA  
de cuartos desalquilados

Se proporcionan pisos exteriores é interiores  
de todos precios

Pérez Galdós, 9, principal centro  
MADRID

IMPORTANTE INDUSTRIA NACIONAL  
MUEBLES A PLAZOS

La Compañía Arrendataria de las Made-  
ras de Lindes ha terminado el proyecto para  
vender sus muebles en toda España á pla-  
zos de 2 50 pesetas semanales, «estilo Singer»  
Necesitanse corresponsales-depositarios pa-  
ra dirigir las sucursales que faltan nombrar  
en algunas capitales y muchos pueblos, con  
garantía metálica por valor de la tercera  
parte de los muebles á confiarle en depósito  
y que ofrezcan buenos informes. Para deta-  
lles completos, dirigirse al  
Aptado de Correos, número 570. Madrid.  
Tip. «La Minerva» de Serafin Rodas.  
Palza Mayor, 41

LA PUREZA

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATES  
MOVIDA POR ELECTRICIDAD  
**SALUTARIO GONZALEZ**  
PLASENCIA  
DEPOSITARIO EN CÁCERES: D. ADOLFO CARRERO

HARINA  
LACTEADA **NESTLÉ**

Contiene el mejor leche de vaca.  
Alimento completo para niños, personas débiles  
y convalecientes.

ACADEMIA POLITÉCNICA  
DE  
Nuestra Señora de Guadalupe

para alumnos de 1.ª y 2.ª enseñanza, Magisterio y estudios de las Facultad-  
de Farmacia, Derecho, Ciencia, Letra, Preparatorio de Medicina, Correo,  
Telegrafía é ingreso en otras carreras especiales, tanto civiles como militares  
instalado en local inmejorable por sus condiciones higiénicas á unos doscienos  
tos metros del Instituto General y Técnico.

UNICO CON PROFESORADO ESPECIAL  
REPASO de las asignaturas de 2.ª enseñanza y Magisterio y preparación para  
Grado, Reválida, ingreso en Bachillerato y Magisterio.  
PREPARACIÓN para las oposiciones á escuelas de niños y de niñas.

Profesores con título  
ALUMNOS INTERNOS, MEDIO EXTERNOS Y EXTERNOS  
RESULTADO obtenido en el curso de 1910 á 1911:

Matricula de honor . . . . . 6	Notables . . . . . 27
Sobresalientes . . . . . 19	Aprobados . . . . . 79

Reglamento y condiciones, pídanse al Director  
**DON FRANCISCO CAMPÓN RICO**  
CALLE ANCHA, NUM. 3.—CACERES

## ANUNCIOS RECOMENDADOS

Almacenes de Maderas,  
Yesos y Cementos de Fernández y Mar-  
tínez.—Junto á la Estación del Fe-  
rrocarril y el más próximo á los hor-  
nos de la cal.—Escritorio, Corredera  
de San Juan, 9.—Cáceres.

Despacho de los mejores  
Vinos del país y Valdepeñas.—Cerve-  
zas, Licores y Fiambres.—Luis Castaño,  
Cortes, número 7.—Cáceres.

Comestibles y ultramarini-  
nos de todas clases de Anastasio Si-  
món. Plaza del Duque, número 1.—  
Cáceres.

Sastrería de Manuel González,  
premiado en la Exposición regional  
de Lugo. Gabriel y Galán, número 6.  
—Cáceres.

Corcho y tapones Gran fá-  
brica de Alberto Prat. Cáceres.  
—Ronda de la Estación y Barca-  
rrota.

Confitería de la Viuda de Alvarez.  
—Dulces finos, pasteles, bizcochos,  
etc. Se sirven encargos para fuera, así  
como para bodas y bautizos.—Alfon-  
so XIII, número 20.—Cáceres.

Géneros del reino y extran-  
jeros. Tejidos, quincalla, y paquete-  
ría. Francisco Marchena. Plaza de la  
Constitución, 49.—Cáceres.

Gran comercio de tejidos  
de José Acha Hermano y Compañía.  
Casa la mejor surtida y de más altas  
novedades. Portal Llano, número 9.—  
Cáceres.

Modas de París de José A.  
Lobo.—Altas novedades para seño-  
ras y niños.—Alfonso XIII, número  
10.—Cáceres.

Marmelista Gran taller de  
Valentín Andrada. Se encarga de toda  
clase de trabajos. San Pedro, núme-  
ro 4.—Cáceres.

Muebles Gran almacén de Al-  
jandro Piñuela.—Fábrica en Hervás.  
—Calle del General Ezponda, 3.—  
Cáceres.

Agente Corredor de Co-  
mercio Eladio Rodas Herrero.  
Compra y venta de valores y toda  
clase de operaciones de banca. Pa-  
rras, 56 y 58.—Cáceres.

Sombreros y gorras de to-  
das clases. Útimas novedades. Pre-  
cios económicos. Hijo de Eustasio Gó-  
mez. Alfonso XIII, n.º 20.—Cáceres.

Sociedad Artístico-Foto-  
gráfica. Se hacen toda clase de tra-  
bajos á precios económicos. J. Perate-  
Puerta de Mérida, 2.—Cáceres.

Ultramarinos y colonia-  
les de Joaquín Meléndez.—Géneros fi-  
nos, precios económicos.—Alfonso  
XIII, número 1.—Cáceres.

Vides americanas— Para  
constituir los viñedos perdidos, pere-  
did vides americanas de todas clases  
á Francisco Lorenzo Gil, en Torrejonci-  
lla (Cáceres)

## No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, sin contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á:

**COZA POWDER CO.** 76 Wardour Street, Londres 102

Depósitos: **CAACERES** Farmacia de Adrián Carrasco, Alfonso XIII, 31; en **BERZOCA** CNA Farmacia de S. Díez Herrera; en **CASAR DE CAACERES**, Farmacia de Antonio Andrade; en **HERVAS**, Farmacia de Juan López; en **MIAJADAS**, Farmacia de Mariano Terrazas; en **SALVATIERRA DE SANTIAGO**, Farmacia de H. Pérez Sanguino y Farmacia de Joaquín Trinidad; **VALENCIA DE ALCANTARA**, P. Belaunde, Acebedo, 1.

## LA ZURCIDORA MECÁNICA



Con este aparato hasta un niño puede rápidamente, y sin igual perfección, **ZURCIR Y REMENDAR** medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda. **NO DEBE FALTAR EN NINGUNA FAMILIA** Su manejo es sencillo, agradable ó de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos previo envío de **DEZ PESETAS** Sociedad Patent MAGIC WEAVER, Paseo de Gracia 97 - BARCELONA

## SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**CAPITAL SOCIAL 25 MILLONES DE PESETAS**

**FÁBRICAS EN**  
**Bilbao, Oviedo, Madrid, Sevilla, Cartagena, Lisboa y Aldea-Moret (Cáceres)**

*Gran premio en la Exposición Universal de Lieja 1905; Premio de Honor en la Exposición de Industrias de Madrid 1907; Gran Premio en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza 1908*  
**(LA MÁS ALTA RECOMPENSA)**

### PRODUCTOS QUÍMICOS

Superfosfatos.	Sulfato de sosa.
Nitrato de sosa.	Glicerina.
Sales de potasa.	Acido sulfúrico anhídrico.
Sulfato de amoníaco.	Acido sulfúrico ordinario.
Sulfato de cobre.	Acido nítrico.
Sulfato de hierro.	Acido clorhídrico.

Abonos para todos los cultivos y adecuados á todos los terrenos

**LABORATORIOS** para el análisis completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

**SERVICIO AGRONÓMICO** importantísimo para el empleo racional de abono, bajo la alta inspección del eminente agrónomo **Excmo. Sr. D. Luis Grandcau**.

Para informes y pedidos dirigirse á sus representantes en esta provincia.

**José Acha, Hermano y Comp.ª**  
**PORTAL LLANO, 9.-CÁCERES**

# POLVOS DE COOPER

EL MEJOR  
ESPECIFICO  
PARA **CURAR LA ROÑA**  
**MEJORA LA LANA**

PARA PRECIOS Y DEMÁS DETALLES DIRIJIRSE Á,  
**ARTALOYTIA SANCHEZ & CORTÉS,**  
**TRUJILLO.**

## LA NEW-YORK

### COMPANÍA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

EJERCICIO 1911

SEGUROS NUEVOS ULTIMADOS EN 1911.	Ptas. 979.601.111
SEGUROS ULTIMADOS VIGENTES.	Ptas. 11.678.365.256
IMPORTE DEL ACTIVO	Ptas. 3.803.803.814
IMPORTE DEL PASIVO LEGAL.	Ptas. 3.228.303.988
FONDOS PARA RESERVA DE UTILIDADES Y DE PREVISIÓN.	Ptas. 575.499.826
TOTAL DE LOS INGRESOS DEL EJERCICIO.	Ptas. 625.942.597
TOTAL PAGADO DURANTE EL EJERCICIO Á LOS DUEÑOS DE PÓLIZAS.	Ptas. 298.060.261
ANTICIPO Á LOS ASEGURADOS DURANTE EL EJERCICIO.	Ptas. 139.476.161

**Número de Pólizas vigentes, 1.022.726**

Utilidades repartidas en efectivo en 1911 á las Pólizas con participación anual expedidas en 1909; edad del asegurado, 30 años:	<b>Importe total de las utilidades que se repartirán en efectivo en 1912:</b>
Vida entera, prima vitalicia . . . . . 16,57%	<b>Ptas. 64.945.241</b>
Vida entera, 20 primas . . . . . 15,07%	
Mixto de 20 años . . . . . 12,51%	

SUCURSALES DE LA COMPANÍA EN ESPAÑA:

**MADRID**, Puerta del Sol, 13. **BARCELONA**, Paseo de Colón, 17.  
**SEVILLA**, Hernando Colón, 2. **BILBAO**, Gran Vía, 1.

Representante en esta región, **FRANCISCO CRUZ QUIROS**, San Antón, 22 - Cáceres  
Autorizado por la Comisaría General de Seguros, bajo la exclusiva responsabilidad de la Compañía de las cifras que en el presente se insertan. - Febrero 1912.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo reumatismo, gota, dolores, etcétera, por medio del

### TRATAMIENTO DE L. RICHELET




Antes de la curación      Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico el descubrimiento sensacional del señor L. RICHELET, farmacéutico-químico en Sedán, de Francia, en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczema, herpes, impétigos, acnés, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezones, enfermedad les del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedad desiffíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores etc.

**Jamás ha habido un desacierto.**

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal, como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor señor RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido GRATUITAMENTE.

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)**  
De venta en **CAACERES**, Droguería de D. Marcos Escribano.

## RELOJERÍA FRANCESA

DE  
**JORGE CAPDEVIELLE**  
ALFONSO XIII, 23.-CACERES

Relojes **EXTRAPLANOS**, de las marcas Omega, Longines y otras acreditadas. Para señoras cajas con esmaltes finos. Preciosos relojes **EXTRAPLANOS** de plata y acero, máquinas finas, garantizados por tres años desde 50 pesetas. Relojes **EXTRAPLANOS** de plata, acero y níquel, sin crustaciones, desde 17'60 pesetas. Relojes de níquel fino y acero, de gran seguridad, propios para empleados del ferrocarril, mineros y trabajadores, de 15, 20 y 30 pesetas. Estos relojes se garantizan por dos años y sacamian los que no marchen bien. Relojes sistema Roskof en níquel y acero, de 8 y 10 pesetas.

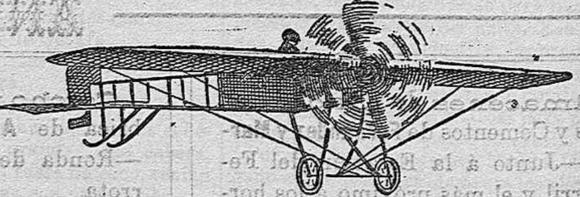
### Café de Viena

16, Alfonso XIII, 16

En este acreditado establecimiento se sirven los cafés y bebidas más selectas, todas de legítima procedencia y de las más acreditadas marcas. Helados, patatas fritas procedentes de Madrid, fambres.

# EMULSION LAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nerviosos. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.



Marca registrada

## FRANCISCO CRUZ QUIROS

Comisiones y Representaciones  
ÚNICO DEPÓSITO EN EXTREMADURA Y PORTUGAL  
DE LA ACREDITADA CERVEZA  
**MAHOU**  
la preferida por el público inteligente

REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA  
en las provincias de Cáceres y Badajoz de las renombradas  
"Aguas de Valdelazura"  
San Antón 22 - Cáceres.

## SANATORINA MATEOS BLAZQUEZ

EL REY DE LO ANTITÉRMICOS ANTINEURÁLGICOS

Es el último adelanto de la ciencia para curar radicalmente sin atacar el corazón, ni dilatar la pupila, *calenturas, mareos de los viajes, embarcaciones, insomnio, histerismo, gota, ciática, insolaciones congestivas, influenza ó dengue, menstruaciones difíciles* y todo dolor que dependa del sistema nervioso, como son los de cabeza (*jaquecas*), cara, oídos ó cuerpo y los llamados reumatoideos, procedentes de hemorragias mal curadas y que hasta el día no han podido ser tratados por ningún medicamento.

De venta en las acreditadas farmacias de Europa y América.

Por mayor en Madrid, Martín y Durán, Pérez Martín y C.ª; Sevilla, D. José Marin y Gañán; Barcelona, D. Guillermo Jordi; Salamanca, D. Segundo Primo; Cáceres, **D. Francisco Cruz Quiros**; Trujillo, D. Pedro Corrales; Bilbao, Canivell y Hermano; Ciudad Rodrigo, Gregorio Camisón; Plasencia, D. Pedro Sequeira y don Eduardo Monge; Sierra de Gata, (Acebo), D. Lorenzo Pérez.

Para pedidos al representante general

**DON CIRIACO S. CORCHO**  
TORREJONILLO (Cáceres)